

香港特別行政區政府
The Government of the Hong Kong Special Administrative Region

政府總部
環境運輸及工務局
香港花園道美利大廈



Environment, Transport
and Works Bureau
Government Secretariat
Murray Building, Garden Road,
Hong Kong

本局檔號 Our Ref. ETWB(T) 2/4/85

來函檔號 Your Ref.

Tel.No. : 2189 2101
Fax No. : 2104 7274

31 July 2004

Mr Andy Lau
Clerk to LegCo Panel on Transport
Legislative Council Secretariat
3/F Citibank Tower
Hong Kong
[Fax No. : 2121 0420]

Dear Mr Lau,

Policy on Non-Franchised Bus Services

Further to my letter of 17 July 2004 on the same subject, I attach the Chinese translation of the statistics on enforcement against unauthorised non-franchised bus ("NFB") operation at **Annex** for Members' information.

Annex

Yours sincerely,

(Miss Emily Mo)
for Secretary for the Environment,
Transport and Works

c.c. Commissioner for Transport (Attn.: Ms Carolina Yip)

**有關非專營巴士營運的執法數字
(2000年至2004年6月)**

	執法行動	行動數目				
		2000	2001	2002	2003	2004 (截至6月底)
1	發出交通違例定額罰款通知書	3,995	4,489	4,130	4,263	3,367
2	以傳票檢控	668	636	739	623	392
3	進行研訊					
	- 未獲適當認可或批註的未經批准服務	0	0	1	5	29*
	- 有違認可營運細則的未經批准服務	0	0	0	1	4*
	總數	0	0	1	6	33*
4	運輸署發出的警告					
	- 未獲適當認可或批註的未經批准服務	153	65	132	468	439
	- 有違認可營運細則的未經批准服務	91	156	268	163	86
	總數	244	221	400	631	525

* 有關數字包括截至2004年7月15日為止已開展的研訊。

運輸署
二零零四年七月